

Bruksela, 28 października 2021 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2021/0335(NLE)

13342/21
ADD 1

MAMA 181
MED 58
AGRI 512
PECHE 398
PA 4
WTO 248

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2021) 651 final
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach wspólnego komitetu utworzonego na mocy art. 63 ust. 1 Eurośródziemnomorskiego przejściowego układu stowarzyszeniowego w sprawie wymiany handlowej i współpracy między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Organizacją Wyzwolenia Palestyny (OWP) na rzecz Autonomii Palestyńskiej Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy, z drugiej strony

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2021) 651 final.

Załącznik: COM(2021) 651 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 27.10.2021 r.
COM(2021) 651 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego decyzji Rady

w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach wspólnego komitetu utworzonego na mocy art. 63 ust. 1 Eurośródziemnomorskiego przejściowego układu stowarzyszeniowego w sprawie wymiany handlowej i współpracy między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Organizacją Wyzwolenia Palestyny (OWP) na rzecz Autonomii Palestyńskiej Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy, z drugiej strony

DECYZJA Nr [...]
WSPÓLNY KOMITET UNIA EUROPEJSKA – OWP
z dnia [...] r.

w sprawie przedłużenia okresu stosowania tymczasowych zmian przewidzianych w pkt A porozumienia w formie wymiany listów pomiędzy Unią Europejską, z jednej strony, a Autonomią Palestyńską na Zachodnim Brzegu i w Strefie Gazy, z drugiej strony

WSPÓLNY KOMITET UNIA EUROPEJSKA – OWP,

uwzględniając Eurośródziemnomorski przejściowy układ stowarzyszeniowy w sprawie wymiany handlowej i współpracy między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Organizacją Wyzwolenia Palestyny (OWP) na rzecz Autonomii Palestyńskiej Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy, z drugiej strony („przejściowy układ stowarzyszeniowy”) podpisany w Brukseli w dniu 24 lutego 1997 r., w szczególności jego art. 63 ust. 2 oraz

uwzględniając porozumienie w formie wymiany listów pomiędzy Unią Europejską, z jednej strony, a Autonomią Palestyńską na Zachodnim Brzegu i w Strefie Gazy, z drugiej strony, w celu dalszej liberalizacji handlu produktami rolnymi, przetworzonymi produktami rolnymi oraz rybami i produktami rybołówstwa, zmieniające Eurośródziemnomorski przejściowy układ stowarzyszeniowy w sprawie wymiany handlowej i współpracy między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Organizacją Wyzwolenia Palestyny (OWP) na rzecz Autonomii Palestyńskiej na Zachodnim Brzegu i w Strefie Gazy, z drugiej strony („porozumienie w formie wymiany listów”), podpisane w dniu 13 kwietnia 2011 r., w szczególności jego pkt C ust. 1 lit. a),

a także mając na uwadze, co następuje:

1. art. 63 ust. 1 przejściowego układu stowarzyszeniowego uprawnia Wspólny Komitet Unia Europejska – OWP („wspólny komitet”) do podejmowania decyzji w przypadkach przewidzianych w układzie, jak również w innych przypadkach niezbędnych do realizacji celów określonych w układzie.
2. Punkt C ust. 1 lit. a) porozumienia w formie wymiany listów stanowi, że wspólny komitet może podjąć decyzję o przedłużeniu okresu stosowania tymczasowych zmian przewidzianych w pkt A porozumienia w formie wymiany listów.
3. Termin przyjęcia takiej decyzji przez wspólny komitet został ustalony w celu umożliwienia podmiotom gospodarczym dostosowania się do nowej sytuacji i nie ma wpływu na uprawnienia Wspólnego Komitetu jako takiego. Obie strony wyraziły już w 2020 r. zamiar dalszego stosowania tymczasowych zmian przez kolejny okres dziesięciu lat.
4. Art. 10 regulaminu wewnętrznego wspólnego komitetu przewiduje możliwość podjęcia decyzji w drodze procedury pisemnej między sesjami, jeżeli obie Strony wyrażą na to zgodę,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Tymczasowe zmiany przewidziane w pkt A Porozumienia w formie wymiany listów pomiędzy Unią Europejską, z jednej strony, a Autonomią Palestyńską na Zachodnim Brzegu i w Strefie Gazy, z drugiej strony, w celu dalszej liberalizacji handlu produktami rolnymi, przetworzonymi produktami rolnymi oraz rybami i produktami rybołówstwa, zmieniającego Eurośródziemnomorski przejściowy układ stowarzyszeniowy w sprawie wymiany handlowej i współpracy między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Organizacją Wyzwolenia Palestyny (OWP) na rzecz Autonomii Palestyńskiej na Zachodnim Brzegu i w Strefie Gazy, z drugiej strony, obowiązują przez dodatkowy okres dziesięciu lat.

Artykuł 2

1. Niniejsza decyzja wywołuje skutki prawne od dnia jej przyjęcia i ma zastosowanie od dnia 1 stycznia 2022 r. [pierwszy dzień po dacie zakończenia obowiązywania pierwotnego środka tymczasowego].
2. Niniejsza decyzja zostaje sporządzona w językach urzędowych stron układu, przy czym każdy z tych tekstów jest tak samo autentyczny.

Sporządzono w [...]

W imieniu wspólnego komitetu

Przewodniczący